

## 謹賀新年

## クアセ アンニョンハシンミカ

昨年度は北南関係において、歴史的な第2回首脳者の対談が実現した画期的な年でもありましたし、又 朝米関係も大きく飛躍した意義深い年でもありました。在日においても総聯の21回全体大会がおこなわれ、<同胞再発掘運動>が提起され、周陽地域でも定期大会をおこない、同胞社会をより発展させていくことを合意しました。新年を迎えましてみまでに明るい展望のもと、団結を一層強化し愛族・愛国の精神のなかよりよい同胞社会創造のため 力を合わせともに前進しましょう。

新年、皆様方のご健康、ご健勝を心から祈願しますとともに、今まで以上にご指導・ご協力を心よりお願い致します。

2008年 元旦  
朝鮮総連 山口県周陽支部  
委員長 金 水龍 他 役員一同

## 女性同盟結成60周年記念 感謝挨拶

## クアセ アンニョンハシンミカ

昨年は<女性同盟結成60周年記念山口県記念集会>等、各種行事にあたってご協力くださったことに、心よりお礼を申し上げます。コマッスンミダ。おかげさまで盛大に、楽しく進行することが出来ました。周陽支部女性同盟は本年もみんなで団結して、地域同胞社会発展のためにこれまで以上に頑張っていくつもりです。皆様方のご協力・ご指導のほどよろしく願いいたします。

新年、皆様のご健勝・ご健康を心より祈願しまして、お礼のご挨拶と新年のご挨拶にかえさせて頂きます。

2008年 元旦  
女性同盟山口県周陽支部  
委員長 朴 三枝 他 役員一同

## 周陽支部【総聯・商工会・朝青・女性同盟 第27期合同定期大会】

去る9月19日、朝鮮会館2階にて合同定期大会を開催。大会では基本報告、財政報告、役員等の発表がありました。又 来賓として 総聯 山口県本部の 金讃福委員長、山口県商工会 徐富英会長の挨拶を頂きました。

★役員は次のメンバーです。

## 総 聯

- 委員長：金水龍 ●副委員長：朴三枝（兼人）
- 委員：金栄達（兼人）
- センター所長兼人：呉世憲

## 商工会

- 会長：李孝光
- 副会長：姜政虎、朴昌根、姜泰碩
- 理事長：金栄達
- 副理事長：李漢洙、李誠、李泳福

## 女性同盟

- 委員長：朴三枝
- 副委員長：安点順、李禮子、呂久代
- 委員：文順子、李富美、金貞恵、朴陽子

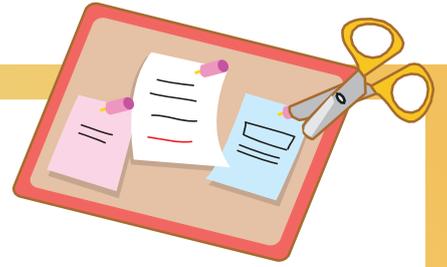


## 朝 青

- 委員長：尹聖孝
- 委員：金昌彦、金福仙、崔遠騎、尹栄美、李潤

以上が第27期の役員です。チャルブタツハゲッスンミダ。

# 학교 소식 <学校だより>



## サッカーたより 「えっ、優勝？」

去る8月3～5日間、兵庫県淡路島にて  
<在日朝鮮初級部中央サッカー大会>開催。  
山口県連合チーム

### 第2部優勝の快挙達成!

徳山4名参加。父母、児童達大喜び。チュッカ!  
ちなみに 優勝祝賀会が徳山の朝鮮学校であり  
ました。明るいニュース提供コマッスンミダ。



## 徳山朝鮮初中級学校 文芸発表会



10月18日、新南陽社会文化ホールにて。  
10演目を少人数で見事に公演。約110余名  
の観客。



## 楽しい餅つき。 でも寒い!

12月15日学校運動場にて、児童、教員、父  
母、女盟オモ二たちと。  
小さい体でよいしょっと! 出来上がったお  
餅は「おいしいー!」でした。

## ウリマルはいいなー♪

<土曜児童教室> 定期的に開催中。  
みるみる上達してます。  
小学6年生までの児童がいらっしゃる父母  
の方、ぜひお子さんを通してみてはいか  
がですか?  
※月に2回第2,4土曜日、午前9時～12時  
まで。朝鮮学校にて。

## 子供たちの為に ナイス・ショット!

第27回学校支援<チャリティーゴルフ  
コンペ>開催。

11月7日、中須ゴルフクラブにて、すばらしい晴天の  
もと、35名が参加しました。  
競技終了後の ミーティングで 表彰式(優勝:金竜  
敬氏)、協賛金伝達式、鄭正民校長の挨拶等 進行。  
実行委員長の姜泰碩氏を始め、委員のみなさん、協力  
してくださった皆さん、心よりお礼を申し上げます。  
カンサハンミダ!



## 《オモニ会》だより

いつも スゴハンミダ!  
キムチ漬け・販売お疲れ様でした。  
又、学校給食の準備、各種行事の  
準備などスゴヘッスンミダ。



# 敬老会

## 第23回【周陽同胞敬老会】

去る9月15日、光の<バーデンハウス三丘温泉>で20余名の参加  
のもと開催。人数はすくなめでしたが 参加者一同、楽しいひと  
時を過ごしました。また、女性同盟のオモニ達お手伝いカンサハン  
ミダ。ウリ学校の児童達の公演もすごくよかったです。そして、協賛  
してくださった方々、いつもコマッスンミダ。



## 朝青たより

青年達がよくがんばっています！

### ①朝青周陽<忘年会>盛大に開催

12月22日朝鮮会館にて。総勢21名参加のもと、食事・ゲーム等余興でもりあがる。青年達よ、頑張ろう！若いっていいな～！



### ②朝青周陽バレーボールチーム<ウオータードラゴンズ>

月1回練習、試合等を地道に行っています。ご希望の方は会館にぜひ御一報を！



▲朝青新役員会議の様  
「夜遅くまで頑張ってます。」

### ③サマースクール開催

去る8月9日から11日まで福岡海ノ中道少年の家で。周陽から2名が参加、ウリノレ(朝鮮の歌)を習って家で楽しく歌ったとオモニがおっしゃっていました。毎年夏場に行っています。ぜひ一度対象の方は参加してみたいかがですか。

## 商工会たより

### 税金説明会、申告案内

#### 2008年度【税金説明会】

- 日時：2月7日(木曜日)午後1時30分・午後7時
- 場所：朝銀徳山支店2階

＊税金申告日  
3月4～6日

準備をお忘れなく!!

### 山口県同胞商工人【新春講演会】案内

- 日時：日時：1月20日(日曜日)午後1時30
- 場所：山口グランドホテル(予定)
- 主催：山口県商工会
- お問い合わせ：周陽商工会迄

## 【女性同盟結成60周年記念山口県集会】 盛大に開催！

10月14日、下関<シーモールパレス>にて総勢130余名参加。第1部は記念講演、第2部は祝賀宴会で盛り上がりました。ちなみに周陽支部でも、約20余名が参加し記憶にのこる1日になりました。参加者全員に行事を収録したCDを、差し上げますとのこと。  
みんな本当に元気でした。どうして？



# おしらせ

## ＊周陽同胞2008年【新年会】予定

日時：1月17日(木曜日)  
場所：敦煌徳山店  
時間：午後6時30分  
＊詳細は案内をもってお知らせします。



## ＊【山口県同胞青年成人式】

日時：1月5日(土曜日)午後4時受付  
場所：下関シーモールパレス  
連絡先：青年同盟県本部  
(0834)23-9357迄

## ＊<金剛保険>

保険のことなら、さあ、なんでしょう～？  
勿論【金剛保険】！3月決算に向けて頑張ってます。  
今すぐ御加入を！また、ご紹介お待ちしております。  
連絡先：周南市五月町1-14  
電話(0834)21-1821  
<金剛保険 周南連絡所> 朴喜赫まで。

## ＊<朝銀西徳山支店>

預金、融資等のことならやっぱ朝銀でしょー。  
ボーナス・おとしだま・へそくり等、どんどん朝銀へお預け下さい。職員一同待ってます。  
連絡先：周南市大字徳山御弓町4305-6  
電話(0834)22-2151

## ＊パソコン興味のある方！

個人レッスンご希望の方、お申し込み下さい。  
購入から取り付け、扱い方まですべてお教えします。＊最近需要が増えてますよ～。  
連絡先：支部まで。



周陽同胞高齢者憩いの場

## <ハンマダン>忘年会



12月15日に第20回〈ハンマダン〉年末恒例の忘年会開催。ホルモン鍋をつつきながら、楽しいひと時を満喫。いつまでもお元気で！

※ハンマダン開催の度にご協力・お手伝いくださる朴三枝氏、文順子氏、本場にコマッスンミダ。

## ハングル講座

毎月3回、第1～3金曜日に、ハングル講座をまじめに運営しています。

**ニュース!** ハングル検定試験に4名が受験。なんと全員が合格!

ちなみにプライバシー保護のため、級・名簿はひかえます。講座を受講したい方、ぜひ会館にお知らせ下さい。

# 同胞のお店紹介

## NAKED ROSE <ネイキッドローズ>

お肌の疲れを“癒す”隠れ家的エステサロン☆  
完全予約制、ぜひ一度遊びにいらはいかがですか?

### 【基本データ】

- 🏠 周南市孝田町12-8 (文 順子迄)
- ☎ 0834-28-5771 (携帯) 090-1333-636
- 🕒 完全予約制・時間外受付有り
- 📅 不定休(出張のため)

すごぶる評判がいいそうです。  
みんな美しくなりましょー。

## 訃告

去る11月15日、周陽支部副委員長南碩鉉氏が、ご病気のためご逝去されました。17日に、光市の典礼会館で葬儀をとりおこないました。享年58歳でした。ご冥福をお祈りいたします。

## 同胞生活センターたより

### ハングル講座

継続中です。  
希望者をご連絡下さい。  
毎週金曜日午後2時より  
(月3回) ※ 有料

### 同胞高齢者憩いの場 《ハンマダン》

65才以上の同胞の方、  
毎月第3木曜日、  
午前11時より(昼食付き)  
ご遠慮いりません。  
お気軽にお寄り下さい!

### 土曜児童教室 《ヘンニン》

日本学校在学同胞児童、  
小1年～小6年生対象。  
参加中の児童の評判はすごぶる  
いいですよ。希望者の方ぜひ  
ご連絡下さい。説明に伺います。  
会場：学校 ※ 無料

## 編集後記

ヨロブン、お寒い中風邪をひいてませんか?  
また新しい年を迎えて、抱負、決意、目標などたてられましたか。  
どっちにしても楽しくいいことがあればなと皆さん思っていると思います。(人それぞれちがいますけど) 日本社会も今ひとつ落ち着きがないように思われますが同胞たちはいかがでしょうか。どっちにしても日本で生活している以上影響ははかりしれないと思います。特に同胞生活においては一段と厳しいことと思われます。ですがわれわれの生活は団結して守るしかないのではないのでしょうか。南朝鮮では大統領選挙がおこなわれ、野党の李ミョンバツ候補が当選しました。日本の報道ではあいかわらずまとをえない論評が続いていますが、わが民族どうし大団結・統一の大きな流れは変わらないと思います。確実に私たちをとりまく情勢はよくなっていると思います。今年におおいに期待し民族の魂を守り誇りを持って生きていこうではありませんか。一段と寒くなると思います。お体には十分お気をつけ下さい。

一水より



### 連絡先 >>>

電話 (0834) 21-1264  
FAX (0834) 32-4800  
周陽同胞生活相談総合センターまで。

冠婚葬祭、その他生活問題、  
ご相談に応じます。お気軽に  
ご連絡を。